



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΡΙΠΟΛΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ

1^{ος} Όροφος Δικ.Μεγάρου Τρίπολης
Πλατεία Άρεως 2 Τρίπολη
Πληρ. Αικατερίνη Φλούτση
E-mail: kfloutsi@protodikeio-tripolis.gov.gr
Τηλέφωνα: 2710- 233453

Τρίπολη 21/4/2026

Αριθμ πρωτ: 1192

Προς
Το Υπουργείο Δικαιοσύνης
Γενική Διεύθυνση : Οικονομικών και Διοικητικών Υπηρεσιών ,
Διεύθυνση: Προϋπολογισμού & Οικονομικής Διαχείρισης
Τμήμα Εκτέλεσης Προϋπολογισμού & Εκκαθάρισης Δαπανών
Μεσογείων 96 τκ11527 Αθήνα

Αφού λάβαμε υπόψη μας,

1. το αρ.πρωτ 41171/21-9-2021 έγγραφο του Τμήματος Προμηθειών της Δ/σης Προμηθειών και Διοικητικής Μέριμνας του Υπουργείου Δικαιοσύνης, που αφορά στην κατάργηση της μεταφραστικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών και τη νέα διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών
2. το με αριθμ.πρωτ. 1068/3-4-2026 έγγραφο του Ειδικού Προανακριτικού Τμήματος της υπηρεσίας μας, με το οποίο μας ζητήθηκε να προβούμε στην μετάφραση των εγγράφων από την Λιθουανική στην Ελληνική γλώσσα
3. το γεγονός ότι δεν υπάρχουν πιστοποιημένοι μεταφραστές του Υπουργείου Εξωτερικών,
4. την με αριθμ.πρωτ.1070/3-4-2026 Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος της Υπηρεσίας μας προς ιδιωτικά μεταφραστικά γραφεία (ΑΔΑΜ: ΨΘΙΔ4ΧΛ-6Κ8)

ζητούμε **πίστωση δαπάνης** για μετάφραση με την απλή διαδικασία είκοσι τριών (23) σελίδων προς μετάφραση από την **Λιθουανική γλώσσα στην Ελληνική** στα πλαίσια των προανακριτικών ενεργειών της με **Α.Β.Μ: Α24/1450** ποινικής δικογραφίας.

Επισυνάπτονται οι παρακάτω οικονομικές προσφορές :

- η με αριθμ. πρωτ. 1086/7-4-2026 **οικονομικότερη προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**USCS Ο.Ε – ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TRANSLIX.**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. **413,54 ευρώ**,
- η με αριθμ. πρωτ. 1087/7-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**ΝΙΚ.ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε. (GRAMMALEXIS)**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. **470,58 ευρώ**,

- η με αριθμ. πρωτ. 1095/7-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**LINGUA UNIVERSALE GROUP**» **ΚΟΙΛΑΝΙΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ Ε.Ε.**, συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. 513,36 ευρώ,
- η με αριθμ. πρωτ. 1149/14-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**el-translations IKE**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. 1.035,00 ευρώ,
- η με αριθμ. πρωτ. 1108/8-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**ELIT Languages Services Ltd**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. 1.083,76 ευρώ,
- η με αριθμ. πρωτ. 1087/7-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**ΝΙΚ.ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε. (GRAMMALEXIS)**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. 470,58 ευρώ,
- η με αριθμ. πρωτ. 1110/8-4-2026 **προσφορά** του Μεταφραστικού Γραφείου «**INTERTRANSLATIONS MON. Α.Ε**», συνολικού ποσού με Φ.Π.Α. 1.426,00 ευρώ.

Παρακαλούμε όπως μας εγκρίνετε το συντομότερο δυνατόν την πίστωση του αιτούμενου ποσού των τετρακοσίων δεκατριών ευρώ και πενήντα τεσσάρων λεπτών (413,54€) προκειμένου να προχωρήσουμε στην εκτέλεση της Εισαγγελικής Παραγγελίας, το συντομότερο δυνατόν, καθώς ο χρόνος που απαιτείται για τις απαιτούμενες διαδικασίες είναι μεγάλος.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΡΙΠΟΛΗΣ



ΚΥΡΙΑΚΗ ΚΟΚΚΙΝΑΚΗ

Πρόεδρος Πρωτοδικών